

Finanzamt Radebeul

Gellertstr. 15. ☎ 53

Dieses Amt umfaßt den Amtsgerichtsbezirk Rößchenbroda sowie die Landgemeinden Brodowitz mit Alleben aus dem Amtsgerichtsbezirk Meißen und die Gemeinden Eisenberg-Moritzburg, Dipvelsdorf mit Buchholz und Reichenberg aus dem Amtsgerichtsbezirk Dresden.

Dienststunden für den öffentl. Verkehr: Montags bis Freitags von vorm. 9 bis nachm. 1 Uhr, Sonnabends von vorm. 9 bis 12 Uhr.

Die Finanzkasse ist geöffnet: Montags bis Freitags von vorm. 9 bis nachm. 1 Uhr, Sonnabends von vorm. 9 bis mittags 12 Uhr.

Angeschlossen an Postfachamt Dresden Nr. 114324, Gemeindeg. Kasse Radebeul Nr. 17

Vorst.: Schaarschmidt, Oswald Alfred, Reg.-Rat. Stellvert.: Obersteuerverwalter Ulrich, v. Emil. Steuerinspektor: Sachse, Adolf Arthur Arno Kurt. Obersteuerverwalter: Pöhl, Wilke, Günther, Merbt, Fischer, Raumann und Nestler.

Steuerssekretäre: Schröder, Laug und Zeis. Steuerassistent: Leonhardt.

Steuer-Betriebsassistenten: Reitsch, Hübner. 7 Beamtenanwärter, 1 Steuerwachmeister, 1 Maschinenschreiberin, 1 Vertragsangestellter.

Reichseisenbahnen

a) **Bahnhof Radebeul mit Güterabfertigung.** ☎ 914. Eidonienstr. 1a

Eisenb.-Oberinspektor Rudolph. Eisenb.-Inspektoren: Möbius, Raumann, Rafe, Voitel, Bchau.

Eisenbahn-Obersekretär Mittag. Eisenbahnsekretäre: Fischer, Günther, Hiltcher, Lische, Pilz, Prescher, Schumann, Schwente, Trautmann.

Eisenbahnassistenten: Helmert, Mehle. Lademeister: Geneuß, Reichel. Kaminiermeister Schwarz, Widler.

Stellwerksmeister: Kreyßmar, Drobisch, Ripsch, Waudrich.

Ferner

7 Betriebsassistenten, 5 Oberweichenwärter, 6 Eisenbahn-Oberschaffner, 13 Weichenwärter, 9 Eisenbahnschaffner, 3 Zivilsupernumerare,

6 Eisenbahngelhilfen, 13 Güterbodenarbeiter, 6 Stationsarbeiter, 2 Hilfsweichenwärter, 1 Hilfsbahnsteigschaffner, 1 Wagentrüder, 1 Hilfsstationschaffner.

Güterabfertigung. ☎ 914

Geöffnet: 8—12 u. 2—6 Uhr

Eil- und Frachtgüter werden nur bis abends 5 Uhr angenommen

Sonntags: Steuerfreie Eilgüter werden von vorm. 10—12 Uhr angenommen und ausgepackt.

Ergregüter werden am Gepäckschalter zu jeder Zeit angenommen und ausgeliefert

b) **Nebenwerkstatt mit Nebenmagazin Radebeul** Forststr. 1. ☎ 914

Oberwerkmeister: Gaase. Eisenbahn-Obersekr.: Lommahsch. Betriebssekr.: Brünnel.

Ferner:

2 techn. Assistenten, 3 Werkführer, 4 Materialausgeber, 2 Pförtner, 3 Eisenbahngelhilfen, 2 Wächter, 160 Arbeiter.

c) **Bahnmeisterei L. D. XII. Radebeul.**

Bahnhofstr. 3

Oberbahnmeister: Taubert und 1 Lehrmeisteraspirant.

Ferner:

11 Bahnwärter, 7 Hilfsbahnwärter, 2 Rottenführer, 1 Hilfsrottenführer, 62 Arbeiter.

d) **Haltepunkt Weintraube**

Richard-Wagner-Str. 1

Eisenbahn-Aufscher: Krauschick.

Ferner:

2 Stationschaffner, 1 Weichenwärter, 3 Hilfsbahnsteigschaffner, 1 Hilfsstationschaffner.

e) **Haltepunkt Weißes Roß**

Linie Radebeul—Radeburg. Bahnverwaltung

Radeburg

Leipziger Str., Ecke Arndtstr.

Die Zugabfertigung erfolgt durch die Zugführer.

Elektrische Straßenbahnverbindung Dresden—Mitteln—Radebeul—Rößchenbroda

Fahrlinie: Leipziger (Staats-) Straße
Fahrzeiten:

Ab Mitteln: Von früh 5,27 bis nachts 11,11, in Zwischenräumen von 15 und 20 Min.

Ab Rößchenbroda: Von früh 6,02 bis abends 10,48 im direkten Anschluß nach Dresden, bis 11,40 nach Mitteln, in Zwischenräumen von 15 und 20 Min. ab 12,07 nachm. alle 10 Min.

Nachwagenverkehr:

Ab Mitteln nach Rößchenbroda: 11,25 nachts. Ab Rößchenbroda nach Mitteln: 11,55 und 12,10 nachts.

Haltestellen

in der Richtung Dresden—Rößchenbroda:

Leipziger Str., Unionwerke, Stadtgrenze, Forststr., Chemische Fabrik v. Heyden, Kiefernstr.,

Louisenstr., Restaur. Zu den Linden, Bahnhofstr., Bier Jahreszeiten, Schildenstr., Carolaschloßchen, Wasafstr.,

Weißes Roß, Goldne Weintraube,

Botenfuhrverkehr Radebeul—Dresden

Besitzer: Kollan, Paul, Leipziger Str. 13. ☎ (2050)

Standort in Radebeul: Leipziger Str. 8, Weißes Roß;

Standort in Dresden: Zentralausspannung in der Palmstr.

Fahrtage: Montags, Mittwochs u. Freitags.

Abfahrt früh 8 Uhr ab Weißes Roß, Radebeul.

Rückfahrt von Dresden an denselben Tagen abends 7 Uhr.

Dampfschiffstation: Radebeul

Güterannahme: Smettan, Hermann, Alfertowitz 11.

Elbüberfähren

Zur Überfahrt bereit v. 1. April bis 30. Sept.

von früh 6 bis abends 10 Uhr u. die übrige Zeit von früh 6 bis abends 8 Uhr.

Radebeul—Ober-Gohlis, Gohliser Windmühle. — Seilfähre.

Radebeul—Gohlis. — Seiler.

Fahrtgeld beträgt 40 S. für Erwachsene

Kinder unter 12 Jahren 20 S.

Alphabetisches Verzeichnis der selbständigen Einwohner

Erklärungen: K bedeutet Kontor, F Firma, GR Geschäftsraum, ☎ Fernsprecher Amt Radebeul, W Werkstatt

A

- Abendroth, Anna J., Priv., Gabelsbergerstr. 7 Eg.
- Adermann, Marie G. vw., Arbtr., Seefstr. 29 I.
- Adam, Auguste, Zimmerers Ww., Dresdner Str. 42 I.
- Ernst F., Zimmerer, Albertstr. 28 I.
- E. Richard, Kernm., Dresdner Str. 45 I.
- Friedrich A., Scharwerksmaurer, Roonstr. 20 I.
- Friedrich A., Zimm., Serfowitzer Str. 32 Eg.
- Gustav D., Maurergeh., Seefstr. 25 II.
- H. Adolf, Zimmerer, Pestalozzistr. 16 Eg.
- Hermann F., Kernm., Dresdner Str. 42 I.
- J. Emma, Arbtr., Leipziger Str. 114 Eg.
- R. Max, Wirtschaftsbes., Rabitzer Str. 6 I.
- Adler, Ca. Em. Antonie, Priv., Schillerstr. 31 Eg.
- Frid. Marotta, Priv., Schillerstr. 31 Eg.
- Ab, F. D. Reinhold, Priv., Leipziger Str. 1 Eg.
- de Agostini, Anna B. vhl., Trachauer Str. 15 Eg.
- Achlig, Carl Trgt., Maurer, Rößchenbrodaer Str. 11 II.
- F. Ernst, Maurergeh., Serfowitzer Str. 47 II.
- Heinrich Ed., Maurergeh., Alfertowitz 18 Eg.
- Traugott Glieb., Brunnenbauer, Ehrenbrandmeister d. Feiw. Feuerwehr I, Dresdner Str. 69 Eg.
- Ahne, Jul. Gstv., Kfm. Angest., Albertstr. 8 I.
- Ahne, Alexander Wg., Arbtr., Seefstr. 9 Eg.
- Bruno D., Fbrtwerkstr., Brunnenpl. 2 I.
- Ahner, H. Alwin, Dolgsgeh., Sellenstr. 6 I.
- Ahnert, Johann, Abzieher, Pronprinzstr. 27.
- Albani, Arnulf Arm. Heft., Hblgsgeh., Leipziger Str. 105 I.
- Albani, Woldegar Jibor, Fbrtarbtr., Leipziger Str. 105 I.
- Albert, Arthur Em. Jul., Priv., Ruffenstr. 16 Eg.
- Curt Er., herrsch. Gärtner, Leipziger Str. 95 I.
- Louise verw., Leipziger Str. 70 Eg.
- Alberti, Albert, Viehereiarbtr., Birkenstr. 3 Eg.
- Albertschloßchen, Schankwirtschaft, E. Goldstr. 1. ☎ 966.

- Albrecht, Emil Herm., Hblgsgeh., Arndtstr. 24 Eg.
- „Alfa“, Kefelabrik G. m. b. H. (F), Gartenstraße 18. ☎ 991.
- Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt, Zweigstelle Radebeul, Bahnhofstr. 25 Eg. ☎ 956.
- Altmann, Mor. Mag, Kfm., Leipziger Str. 82 I.
- Altmann, Anna Cl., Köchin, Rosenstr. 2 II.
- Ernst Gstv., Fbrtarbtr., Kirchstr. 10 Kg.
- Ernst Rhld., Kutscher, Serfowitzer Str. 9 I.
- R. Jul. Robert, Priv., Kirchstr. 4 Eg.
- Amelang, H. Karl, Masch.-Schlossergeh., Wiesenstraße 4 II.
- Amen, Ed. Erich, VGer.-Rat, Weintraubenstr. 5.
- Ander, E. August, Arbtr., Albertstr. 28 I.
- Anders, Chstn. Therese verw., Serfowitzer Str. Nr. 72 Eg.
- E. Frz. Richard, Schumann, Birkenstr. 10 II.
- F. A. Wilhelm, Juv. Trachauer Str. 5 Eg.
- F. Ernst, Fbrtarbtr., Goethestr. 6 II.
- Hedwig Em. verw., Aufw., Serfowitzer Str. Nr. 53 Eg.
- Helene M. verw., Rößchenbrodaer Str. 42 Eg.
- Max R., Zimmerer, Friedhofstr. 4 II.
- Andrich, Anna M. verw., Eißoldstr. 1 I.
- E. Max, Postbote, Seefstr. 32 I.
- H. Adolf, Tischlerei-Mitinh., Eidonienstr. 3 H. ☎ 2007.
- Kurt E., Dekor.-Maler, Kiefernstr. 1 Eg.
- Marie Frz. verw., Eidonienstr. 9 Eg.
- Andrichs Erben, Möbeltischlerei u. Möbelsbldg., Eidonienstr. 3. ☎ 2007.
- Anlauff, Otto Bernh., Eisenb.-Insp., Marienstraße 22 I.
- Apel, F. A. Karl, Betriebsleiter, Thalheimstr. 11 I.
- Apothete, Alte, Radebeul (F), Gellertstr. 18. ☎ 922.
- Apothete Weißes Roß (F), Criegernstr. 60. ☎ 2930.
- Arbeiterverein, soz.-natl., Vors.: Vogel, E., Dresdner Str. 46.
- Arbeitsauschuh zur Bekämpfung der Tuberkulose, Müller, Kurt, Kfm., Vors., Kaiser-

- Friedrich-Allee 21. ☎ 825. Geschäftszimmer: Rathaus, Pestalozzistr. 6 Eg, Zimmer Nr. 4. Sprechz it: Montags 5—6 nachm.
- Arbeitsnachweis Radebeul, Rathaus, Zimmer 16. ☎ 935, 936, 938.
- Arndt, Reinhold D., Zimmerer, Bahnhofstr. 9 II.
- Arnhold, Ant., Klavierlehrerin, Schumannstr. 12 I.
- Jul. Walter, Kirchen-Obersekr., Leipziger Str. 50 I.
- Arnold, H. Wilhelm, Priv., Thalheimstr. 11 Eg.
- Gg. Richard, Fbrtt., Steinbachstr. 18.
- Helene Martha, Stationsarbtr. Ww., Barthhäbelstr. 4 Eg.
- Gao. Bruno, Buchhalt., Friedhofstr. 10 I.
- Oswin Rob., Verw.-Sekr., Postknechtstr. 2 I.
- Otto D. Monteur, Moritzstr. 1 III.
- P. Erich, Hilfslehrer, Sellenstr. 4 Eg.
- Rob. Bruno, Pfarrer i. R., Mollstr. 5 I.
- Aronade, Berthold, Dr. jur., Kfm., Sebanstr. 5 Eg.
- Atenstädt, Frz. Rudolf, Dr. med., prakt. Arzt, Gemeinde- u. Armenarzt, Gellertstr. 13, ☎ 2094, 8—9, 1/3—4.
- Auerbach, Alb. Alfred, Fbrtkmitbes., Gartenstr. 34 I.
- Anna A. verw., Juhn. d. F. C. Richard Auerbach, Gartenstr. 34 Eg u. I. ☎ 849.
- Auerbach, Carl, & Sohn, Dresdner Werkzeugmaschinenfabrik (F), Gartenstr. 65. ☎ 816.
- F. W. Karl, Fbrtbes., Gartenstr. 65 I.
- R. D. Hans, Jng. u. Fbrtt., Gartenstr. 65 Eg.
- R. Arthur, Geschäftsf., Gartenstr. 34 I.
- Auerwald, A. Willy Chemigraph, Sebanstr. 16 I.
- Augustin, Em. Osmar, Bankbeamter, Wasafstr. 10 I.
- J. Gustav, Postsekr., Leipziger Str. 74 Eg.
- Aumann, Curt Eug., priv. Kfm., Leipziger Str. 85.
- Aurich, Gg. Alfred, Realgymnasialhausmstr., Steinbachstr. 21 Kg. ☎ 2940.
- Auschner, Gstv. Adolf, Arbtr., Gartenstr. 25 II.
- Aust, Ewald D. Herm., Klempnergeh., Dresdner Str. 91 I.
- M. W. F., Malergeh., Dresdner Str. 91 II.
- P. R. Otto, Kupferstichmiedergeh., Oststr. 14 Eg.

Grammophon in jeder Ausführung u. Notark. Max Merdlandt PRAGER STR. 21. FERNR. 20328. ECKE STRUVESTR.

Künstler-Platten Größtes Lager am Platze **Grammophon** Max Merdlandt PRAGER STR. 21. FERNR. 20328. ECKE STRUVESTR.